VERORDENING (EEG) Nr. 2262/87 VAN DE COMMISSIE

van 29 juli 1987

tot vaststelling van de voorschriften voor de uitvoer naar ontwikkelingslanden van voor sociale doeleinden bestemde interventieboter

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 804/68 van de Raad van 27 juni 1968 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector melk en zuivelprodukten (1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 773/87 (2), en met name op artikel 6, lid 7,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 1678/85 van de Raad van 11 juni 1985 inzake de in de landbouwsector toe te passen wisselkoersen (3), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 1890/87 (4), en met name op artikel 4,

Overwegende dat in artikel 6 van Verordening (EEG) nr. 985/68 van de Raad van 15 juli 1968 houdende vaststelling van de algemene voorschriften betreffende de interventiemaatregelen op de markt voor boter en room (5), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 1897/87 (6), is bepaald dat bij verkoop voor uitvoer bijzondere voorwaarden kunnen worden vastgesteld om rekening te houden met de vereisten die eigen zijn aan die verkoop en om te waarborgen dat het produkt niet voor andere doeleinden zal worden gebruikt;

Overwegende dat sommige ontwikkelingslanden hebben gevraagd uitzonderlijk te kunnen beschikken over beperkte hoeveelheden boter van een bepaalde ouderdom die zich in openbare opslag bevindt, ten einde die voor sociale doeleinden te kunnen bestemmen; dat in de internationale overeenkomst voor de melksector is bepaald dat dergelijke transacties gebeuren overeenkomstig de FAO-beginselen inzake de afzet van overschotten en de verplichting tot overleg ter zake; dat de bijzondere voorwaarden moeten worden vastgesteld waaronder die hoeveelheden boter ter beschikking van de betrokken landen kunnen worden gesteld;

Overwegende dat het, gezien de bestemming van het produkt, dienstig blijkt te zijn om de interventieboter tegen verlaagde prijs ter beschikking te stellen;

Overwegende dat de handelaren de betrokken boter in de gehele Gemeenschap kunnen aankopen; dat derhalve de monetaire compenserende bedragen moeten worden aangepast naar gelang van de verkoopprijzen van de interventieboter;

Overwegende dat vanaf de uitslag van de boter tot de aankomst ervan in het betrokken derde land een controleregeling moet worden toegepast ten einde te waarborgen dat aan de boter geen andere bestemming wordt gegeven; dat voor de duidelijkheid erop moet worden gewezen dat de bij Verordening (EEG) nr. 1687/76 van de Commissie (7), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 2230/87 (8), vastgestelde controlevoorschriften van toepassing zijn; dat, gezien de bijzondere aard van de maatregel, bovendien bijkomende voorwaarden moeten worden vastgesteld;

Overwegende dat het Comité van beheer voor melk en zuivelprodukten geen advies heeft uitgebracht binnen de door zijn voorzitter vastgestelde termijn,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

1. Onder de in deze verordening vastgestelde voorwaarden wordt overeenkomstig artikel 6, lid 1, van Verordening (EEG) nr. 804/68 aangekochte boter ter beschikking gesteld, die op de dag van afhaling

— ten minste 18 maanden oud is als het boter betreft met een vetgehalte van 80 % of meer doch minder dan 82 %,

— ten minste 24 maanden oud is als het boter betreft met een vetgehalte van 82 % of meer doch minder dan 85 %.

2. De hoeveelheden boter die op grond van deze verordening ter beschikking worden gesteld, de landen van bestemming waarnaar deze hoeveelheden moeten worden uitgevoerd en de uiterste datum voor de levering zijn in de bijlage vastgesteld.

Artikel 2

1. De boter wordt ter beschikking gesteld tegen een prijs van 9 Ecu/100 kg nettogewicht af koelhuis.

2. De interventiebureaus van de Lid-Staten die de in artikel 1 bedoelde boter ter beschikking hebben, houden de lijst bij van de koelhuizen waar de boter is opgeslagen en van de aldaar beschikbare hoeveelheden en stellen deze lijst op aanvraag ter beschikking van de belanghebbenden.

3. Het interventiebureau treft de nodige maatregelen om de belanghebbenden in staat te stellen om, vóór de afhaling, op hun kosten monsters van de ter beschikking gestelde boter te laten onderzoeken.

(1) PB nr. L 148 van 28. 6. 1968, blz. 13.
(2) PB nr. L 78 van 20. 3. 1987, blz. 1.
(3) PB nr. L 164 van 24. 6. 1985, blz. 11.
(4) PB nr. L 182 van 3. 7. 1987, blz. 4.
(5) PB nr. L 169 van 18. 7. 1968, blz. 1.
(6) PB nr. L 182 van 3. 7. 1987, blz. 35.
(7) PB nr. L 190 van 14. 7. 1976, blz. 1.
(8) PB nr. L 206 van 28. 7. 1987, blz. 9.

Artikel 3

1. De belanghebbenden dienen uiterlijk vijf werkdagen vóór de sluiting van het contract inzake de terbeschikkingstelling van boter bij het interventiebureau van de Lid-Staat of de Lid-Staten waar de boter beschikbaar wordt gehouden, een reserveringsaanvraag in, waarin wordt vermeld :

a) hun naam en adres,

b) de totale gevraagde hoeveelheid,

c) de beoogde bestemming van de boter,

d) de koelhuizen waar de boter zich bevindt ;

e) de in de andere Lid-Staten gevraagde hoeveelheden.

2. De reserveringsaanvraag kan slechts worden aanvaard als :

a) zij betrekking heeft op een minimumhoeveelheid van 1 000 ton, waarbij rekening wordt gehouden met de in de andere Lid-Staten gevraagde hoeveelheden,

b) het bewijs wordt geleverd dat de belanghebbende de in artikel 4 bedoelde zekerheid heeft gesteld,

c) het bewijs wordt geleverd dat de belanghebbende door de regering van het land van bestemming als tussenpersoon is aangewezen.

Artikel 4

1. In het kader van deze verordening vormen de handhaving van de reserveringsaanvraag, het stellen van de in artikel 6, lid 2, bedoelde zekerheid en de betaling van de in artikel 2, lid 1, bedoelde prijs de primaire eisen, waarvan de naleving door het stellen van een zekerheid van 10 Ecu per ton wordt gewaarborgd. De zekerheid wordt verbeurd naar evenredigheid van de hoeveelheden waarvoor niet aan bovengenoemde verplichting is voldaan.

2. De zekerheid wordt gesteld in de Lid-Staat waar de aanvraag wordt ingediend. De omrekening van het bedrag van de zekerheid in nationale valuta gebeurt aan de hand van de representatieve koers die geldt op de dag waarop de aanvraag wordt ingediend.

Artikel 5

1. De Lid-Staten delen de Commissie onverwijld de hoeveelheden boter mede waarvoor op grond van deze verordening een reserveringsaanvraag is ingediend en vermelden daarbij het land van bestemming.

2. De Commissie kan de sluiting van een contract inzake de terbeschikkingstelling van boter weigeren ingeval de totale, voor een land van bestemming gevraagde hoeveelheid de in de bijlage vermelde hoeveelheid overschrijdt. Zij stelt de betrokken Lid-Staten daarvan in kennis.

Artikel 6

1. Bij de uitvoer van de boter die op grond van deze verordening ter beschikking is gesteld, worden geen restituties toegepast. Op het in deze verordening bedoelde produkt zijn de op grond van Verordening (EEG) nr. 1677/85 van de Raad [1] vastgestelde monetaire compenserende bedragen, vermenigvuldigd met coëfficiënt 0,0287, van toepassing.

2. Voor de afhaling van de boter stelt de koper, overeenkomstig artikel 13, lid 1, van Verordening (EEG) nr. 1687/76, voor iedere hoeveelheid die hij afhaalt, een zekerheid bij het interventiebureau om de uitvoering te garanderen van de primaire eisen inzake de afhaling van de boter binnen een termijn van twee maanden na de datum van het contract voor de terbeschikkingstelling van de boter en inzake de aankomst van de boter in het land van bestemming.

De zekerheid bedraagt 315 Ecu/100 kg.

3. De koper betaalt aan het interventiebureau, vóór de afhaling, de in artikel 2, lid 1, bedoelde prijs voor elke hoeveelheid die hij voornemens is af te halen. Indien de betaling niet heeft plaatsgehad binnen de in lid 2 bedoelde termijn wordt de in artikel 4 bedoelde zekerheid verbeurd en wordt voor de overeenkomstige hoeveelheden afgezien van de verkoop.

4. De te betalen prijs en het bedrag van de zekerheid worden omgerekend in nationale valuta aan de hand van de representatieve koers die geldt op de dag waarop het contract voor de terbeschikkingstelling van de boter wordt gesloten.

5. De in artikel 4 bedoelde zekerheid wordt onmiddellijk vrijgegeven voor de hoeveelheden waarvoor de in artikel 6, lid 2, bedoelde zekerheid is gesteld en de prijs binnen de voorgeschreven termijn is betaald, of waarvoor de sluiting van het contract overeenkomstig artikel 5, lid 2, is geweigerd.

6. Het interventiebureau geeft een afhaalbon af waarin is vermeld :

— de hoeveelheid boter waarvoor de zekerheid is gesteld,

— het koelhuis waar de boter is opgeslagen.

Artikel 7

1. De voor uitvoer bestemde boter wordt door het interventiebureau geleverd in verpakkingen waarop in duidelijk zichtbare en leesbare letters ten minste één van de volgende vermeldingen is aangebracht :

— Mantequilla destinada a la exportación con arreglo al Reglamento (CEE) nº 2262/87

— Smør bestemt til udførsel i henhold til forordning (EØF) nr. 2262/87

— Butter zur Ausfuhr — Verordnung (EWG) Nr. 2262/87

— Βούτυρο που προορίζεται για εξαγωγή στα πλαίσια του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2262/87

— Butter for export pursuant to Regulation (EEC) No 2262/87

— Beurre destiné à être exporté au titre du règlement (CEE) nº 2262/87

— Burro destinato ad essere esportato nel quadro del regolamento (CEE) n. 2262/87

[1] PB nr. L 164 van 24. 6. 1985, blz. 6.

— Boter voor uitvoer in het kader van Verordening (EEG) nr. 2262/87
— Manteiga destinada à exportação em conformidade com o Regulamento (CEE) nº 2262/87.

2. De in lid 1 bedoelde boter mag slechts in haar oorspronkelijke verpakking worden uitgevoerd.

3. De aanvaarding door de douane van de aangifte ten uitvoer van de in dit artikel bedoelde boter moet plaatsvinden in de Lid-Staat waar de boter is uitgeslagen.

Artikel 8

In vak C2 van de aanvraag en van het uitvoercertificaat wordt de volgende vermelding aangebracht : „Uitvoer voor sociale doeleinden op grond van Verordening (EEG) nr. 2262/87.".

Artikel 9

De levering naar het land van bestemming moet plaatsvinden binnen de in de bijlage vastgestelde termijn.

Artikel 10

Bij de aanvaarding door de douane van de in het kader van deze verordening verrichte aangifte ten uitvoer wordt het in artikel 8 bedoelde uitvoercertificaat vereist.

Artikel 11

1. Behalve in geval van overmacht wordt de in artikel 6, lid 2, bedoelde zekerheid verbeurd naar evenredigheid van de hoeveelheden waarvoor het in artikel 13, lid 4, van Verordening (EEG) nr. 1687/76 bedoelde bewijs niet is geleverd binnen de termijn van twaalf maanden, te rekenen vanaf de datum waarop de aangifte ten uitvoer is aanvaard. Wanneer het bewijs evenwel wordt geleverd binnen 18 maanden na de bovengenoemde termijn, wordt 85 % van de zekerheid terugbetaald.

De in artikel 6, lid 2, bedoelde zekerheid wordt bovendien pas vrijgegeven na overlegging van door de bevoegde instanties van het land van bestemming afgegeven verklaringen als bedoeld in de bijlage, waarin wordt bevestigd dat de douaneformaliteiten bij invoer van de boter zijn vervuld, enerzijds, en dat de sociale bestemming van de boter in dat land wordt gegarandeerd, anderzijds.

2. De bepalingen van Verordening (EEG) nr. 1687/76 zijn van toepassing vanaf de datum van de afhaling tenzij in deze verordening uitdrukkelijk anders is bepaald.

De in de vakken 104 en 106 van het controle-exemplaar aan te brengen bijzondere vermeldingen zijn die welke in de bijlage, deel I, punt 35, van Verordening (EEG) nr. 1687/76 zijn opgenomen.

Artikel 12

Aan deel I van de bijlage van Verordening (EEG) nr. 1687/76 „Produkten voor uitvoer in de staat waarin zij uit de interventievoorraad zijn uitgeslagen" wordt het hierna volgende punt alsmede de daarop betrekking hebbende voetnoot toegevoegd :

„35. Verordening (EEG) nr. 2262/87 van de Commissie van 29 juli 1987 tot vaststelling van de voorschriften voor de uitvoer naar ontwikkelingslanden van voor sociale doeleinden bestemde interventieboter [35].

[35] PB nr. L 208 van 30. 7. 1987, blz. 18.".

Artikel 13

De uitgaven die voortvloeien uit deze verordening worden gefinancierd overeenkomstig de bepalingen van artikel 4, lid 1, tweede, derde en vierde alinea, van Verordening (EEG) nr. 1883/78 van de Raad [1].

Artikel 14

Deze verordening treedt in werking op de dag van haar bekendmaking in het *Publikatieblad van de Europese Gemeenschappen.*

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 29 juli 1987.

Voor de Commissie
Frans ANDRIESSEN
Vice-Voorzitter

[1] PB nr. L 216 van 5. 8. 1978, blz. 1.

BIJLAGE

I. Land van bestemming, hoeveelheid in nettogewicht en uiterste datum voor de levering :

— Algerije : 6 000 ton vóór 1 oktober 1987,

— Egypte : 6 000 ton vóór 1 oktober 1987.

II. In artikel 11, lid 1, tweede alinea, bedoelde bevoegde instanties :

— voor Algerije, het „Direction Générale des Douanes", enerzijds, en ENAPAL, anderzijds ;

— voor Egypte, het „Direction Générale des Douanes", enerzijds, en ESTRAM, anderzijds.